



FØÐINGAR

16. desember fingi Anja Olsen og Hans Petur Clementsen, Klaksvík, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4350 gr.
20. desember fingi Leila Lisberg og Jens Christian Müller, Vági, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 3510 gr.
26. desember fingi Sólvi Kramer og Brian Østergaard, Sønderborg, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3350 gr.
27. desember fingi Sigvør Johannesen og Gunnbjørn Joensen, Hósvík, eina dóttur. Hon var 50 cm lang og vigaði 3400 gr.
28. desember fingi Sólrun Jacobsen og Gunnar Olsen, Syðrugøta, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4040 gr.
28. desember fingi Jensa Heinesen, Klaksvík, og Jógván Berthelsen, Ströndum, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3540 gr.
29. desember fingi Helga og Joe Golightly, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3900 gr.
29. desember fingi Svanhilda og Latsouck Faye Seck, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 49 cm lang og vigaði 2480 gr.
29. desember fingi Marín Sigvaldsdóttir, Miðvági, og Kristian R. Bláberg, Hóvík, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 4700 gr.
30. desember fingi Beinta og Hans Christian Dam, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm lang og vigaði 3500 gr.
31. desember fingi Katrin og Knut Hansen, Haldarsvík, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3800 gr.
31. desember fingi Brynhild í Jakupsstovu og Sjørður Cullbein, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3550 gr.
31. desember fingi Gunnvør Balle og Sigurð í Jakupsstovu, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3700 gr.
1. januar fingi Tonja Bilsen og Niels Holm Jacobsen úr Hvalvík, búsetandi í Asgulen í Noreg, eina dóttur. Hon var 54 cm lang og vigaði 4500 gr.
2. januar fingi Bjørge Høga-ryggi og Anfinnur Kruse, Eiði, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4515 gr.
3. januar fingi Vivi Jacobsen og Karstin Højgaard, Saltne- si, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3450 gr.
3. januar fingi Vigdis og Mohammed Mahfoud, Keypmannahavn, eina dóttur. Hon var 54 cm lang og vigaði 3900 gr.
4. januar fingi Elsa og Benny Falkenberg, Oyri, eina dóttur. Hon var 50 cm lang og vigaði 2875 gr.



ANDLÁT

29. desember
Hans Christian Hansen, Tórshavn, 70 ára gamal.
Erik Lützen, Gammel Holte, 69 ára gamal.
Ása Joensen, Húsavík, 67 ára gomul.
30. desember
Hjalmar Thomsen, Sumba, 49 ára gamal.
1. januar
Mary Sigurðheim, Sandvík, 73 ára gomul.
Poula Sørensen, Tórshavn, 101 ára gomul.
3. januar
John Matras, ættaður úr Klaksvík, búsetandi í Kastrup, 66 ára gamal.

DAGSINS
TEKSTUR

Sunnudag eftir nýggjár

Hesin heilagi lesturin er skrivur í Apostlasögini, 4. kap. 23–31. v.

Men tá ið teir vóru slopnir leysir, komu teir til felagar sínar og sögdu teimum frá øllum, sum høvdu spr estarnir og hinir elstu høvdu sagt við teir. Tá ið tey hoyrdu tað, hevjaðu tey samhugað reyð sína til Guðs og sögdu: «Harri, tú ert tann, sum gjørt hevur himmalin og jørðina og havið og alt, sum í teimum er, tú sum við heilagum anda hevur sagt gjøgnum munn Dávids, fadirs vørs,

KIRKJUR &
SAMKOMUR

Gudstænastur trettandakvøld

Christianskirkjan: Niels Pauli Danielsen kl. 20.
Mikladalur: Henning Bøgesvang kl. 18. Talvan gongur í øllum prestagjaldinum fyri kristniðaðan í øðrum lond-um.
Sørvágur: David Johannesen kl. 20. Talvan gongur í øl-um kirkjum í Vága prestagjaldi fyri Heidningamissi-ónina.
Vestmanna: Martin Restorff Jacobsen kl. 20.
Hvalvík: Marjun Bæk kl. 19.30.
Hósvík: Marjun Bæk kl. 20.30.
Elduvík: Peter O. K. Olofson kl. 20. Innsavnan til Heid-ningamissionina í øllum Fuglafjarðar prestagjaldi.
Havnar kirkja: Sonja Klein kl. 20.
Eiði: Emil Olsen kl. 19. messa. Jóna- og nýggjars hugni í Karmel aftaná.
Skúvoy: Jakup Reinert Hansen kl. 19. Familjuguds- tænasta.

Gudstænastur sunnudag eftir nýggjár

Klaksvíkar sjúkrahús: Niels Pauli Danielsen kl. 10.
Nórðoya Røktarheim: Niels Pauli Danielsen kl. 14.30.
Christianskirkjan: Lestur kl. 11.
Húsar: Henning Bøgesvang kl. 12, altargongd.
Miðvágar: David Johannesen kl. 12, altargongd.
Kvík: Martin Restorff Jacobsen kl. 12.
Haldarsvík: Marjun Bæk kl. 12.
Vesturkirkjan: Hogni Poulsen, altargongd.
Hestur: Kjartan Mørkøre, altargongd.
Leirvík: Peter O. K. Olofson kl. 12, altargongd.
Havnar kirkja: Sonja Klein.
Nólsoy: Bjarni Bæk.
Nórðskála: Emil Olsen, kl. 11.40 skriftarmál, kl. 12 messa.
Sumba: Heri Joensen kl. 12, altargongd.
Leiti: Heri Joensen kl. 16, altargongd.
Skúvoy: Jakup Reinert Hansen kl. 12, altargongd.
Hvannasund: Erlend Beder kl. 12.

Nardussamkoman, Tórshavn

Sunnukvøldið kl. 18 verður evangeliskt mæti í Deyva- húsinum «Effata», Íslandsvegur 10.
Mikukvøldið kl. 20 verður mæti í heimunum.

KFUK, Tórshavn

Eldrasamkoman verður mánadagin kl. 15. Andakt og upp- lestur við Ditlev Olsen, fyrrv. skúlastjóra.

Meinigheitshúsið í Tórshavn

Leygarkvøldið 6. jan. kl. 21.15: Bónar fundur.
Sunnudagin 7. jan. kl. 14: Sunnudagsskúli.
Sunnukvøldið 7. jan. kl. 18: Jóna- og nýggjársv eitsla.
Mánakvøldið 8. jan. kl. 20: Kvinnumæti.
Týskvøldið 9. jan. kl. 20: Bibiltíni um 3. Johs. br. v/ Kjartani Mørkøre.

Rhema, Tórshavn

Mikukvøldið kl. 20: Mæti. Sunnudagin kl. 10.30: Morgun- mæti. Mánakvøldið kl. 20: Bónar mæti. Øll eru vælkomn.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Sunnudagin kl. 11: Morgunmæti og sunnudagsskúli. Kl. 17.30: Bón. Kl. 18: Mæti.
Mánadagin kl. 17: Skótar.
Týsdagin kl. 17: Club 7 up.

Livsins Orð

Barnamæti verður leygardagin kl. 17 í Stokkastovuni. Øll børn eru vælkomn.
Mæti verður sunnumorgunin kl. 10.30 í Stokkastovuni. Øll eru vælkomn.

Keldan í Skálafirði

Opíð hús í kvøld kl. 21 við John Allan Midjord.
Sunnudagin mæti kl. 17, lutteka úr Haldarsvík. Barna- mæti kl. 17.

Sands Missiónshús

Jóna- og nýársveitsla verður sunnudagin kl. 16. Byrjað verður við smurðum breyði.
Ingebjørn Eldevik innleiðir, síðan verður søga, spur nar- kapping, skemt, lættar í sangur og annað.
Prestur endar kvøldið.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudagin kl. 11.00: Morgunmæti.
Sunnukvøld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.
Mánakvøld kl. 20.00: Bónar fundur.

Frelsunarherurin, Vági

Sunnudagin kl. 13: Sunnudagsskúli. Kl. 18: Mæti.
Mánakvøldið kl. 20: Heimaforbundið.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: kl. 11: Breyðbróting. Kl. 13: Sunnudagsskúli. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvøld kl. 20: Bónar- og uppbyggingur fundur. 2. hvønn hósdag: Kristiligur fundur á Norrena Eftirskúlanum í Hygum. 2. hvønn friggjadag kl. 19.30: Kristiligur fundur í Sædding Centrum. Sædding Esbjerg. Øll eru hjartaliga vælkomn til hesi mæti.
Samkoman Malta í Hirtshals

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrt hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Kristnastova

Birmavej 36. København S, tlf. 31551809/fax 31 58 61 49.
Friggjakvøldið kl. 20 er kristiligur fundur. Sunnumorgunin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnu- dagsskúli kl. 12.30.



TILTØK

AA-fundir

verða leygardagin kl. 17 og 22.30 í Uppistovu.
Sunnudagin kl. 11 og kl. 17 opin fundur í Uppistovu. Øll eru vælkomn.
Mánakvøldið kl. 20 í Uppistovu.
Týskvøldið kl. 20 á Vaska- rinum.

Føroyingafelagið

í Aalborg

Opíð er hvørt mánakvøld og hvørt mikukvøld og ann- aðhvørt týskvøld og hós- kvøld. Hvønn leygardag er

opíð fyri børnum frá kl. 11– 15.

Hvørt leygarkvøld er opíð hús frá kl. 22–02.
Føroyingafelagið í Aalborg

Margarinfabrikin

– virkshús fyri børn og ung
Opíð er soleiðis:
Børn (9–13 ár) mánad.- friggjad. kl. 13.00–17.00.
Ung (14–25 ár) mánad.- hósdag kl. 19.00–23.00, og friggjad.-leygard. kl. 21.00 –03.00.

tænara tíns: «Hvi leikaðu heidningar nír óðir og høvdu fólk fáfongt í ráði? Heimsins kongar risu upp, og høvdingarnir tóku seg saman móti Hærranum og móti hinum salvaða hansara». Ti av sonnum tóku teir seg saman í hesum staði móti hinum heilaga tænar a tins, Jesu, sum tú salvaði, bæði Heródes og Pontius Pilatus tillika við heidningunum og Ísr aels fólkum, at gera alt tað, sum hond tín og ráð títt fr ammanundan høvdu fyriskip- að skuldi hendast. Og nú, Harri, lit at hótum teirra a, og gev tænarum tínum við øllum dir ví at tala orð títt, við tað at tú ættir út hond tína til heilsuðótur a, og tekin og undur henda við navn heilaga tænar a tins, Jesu». Og tá ið tey høvdu biðið, ristist staðurin, har sum tey vóru saman komn, og tey fyltust øll av heilagum anda, og tey talaðu Guðs orð við dirvi.

Hetta heilaga evangelið skrivur Matteus evangelistur, 2. kap. 13–18. v.

Men tá ið teir vóru avstað farnir, sí, tá sýndi eingil Harrans seg í dreymi fyri Jósefi og segði: «Statt upp og tak barnið og móður tess og flýggja til Egyptalands og verð har, til eg sigi tær til; ti at Heródes ætlar at leita eftir barninum til tess at drepa tað». Men hann fór upp, tók barnið og móður tess við sær á náttur tíð og fór avstað til Egyptalands; og hann varð har til deyða Heródesar, at tað skuldi ganga út, ið talað er av Hærranum við profet- inum, ið sigur: «Úr Egyptalandi kallaði eg son mín». Tá ið Heródes sá, at hann var svin av vismonnunum, v að hann reiðuliga illur, og hann sendi menn avstað og læt drepa øll dreingjabørn í Betlehem og allar staðir har um vegr frá tveimum árum og niðureftir, eftir teirri tíð, sum hann hevði fingið græiði á av vismonnunum. Tá gekk tað út, ið talað er av Jeremia profeti, tá ið hann sigur: «Rødd varð hoyrd í Rama, grátur og eyman mikil. – R akul tað var, ið um børn síni græt; og ei hon vildi av trega lætta, ti at tey eru ikki til longur